



2025/2015

13.10.2025

ROZHODNUTÍ EVROPSKÉ CENTRÁLNÍ BANKY (EU) 2025/2015

ze dne 23. září 2025

o přechodných ustanoveních pro uplatňování minimálních rezerv Evropskou centrální bankou po zavedení eura v Bulharsku (ECB/2025/33)

VÝKONNÁ RADA EVROPSKÉ CENTRÁLNÍ BANKY,

s ohledem na statut Evropského systému centrálních bank a Evropské centrální banky, a zejména na článek 19.1 a čl. 46.2 první odrážku tohoto statutu,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 2531/98 ze dne 23. listopadu 1998 o uplatňování minimálních rezerv Evropskou centrální bankou ⁽¹⁾,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 2532/98 ze dne 23. listopadu 1998 o pravomoci Evropské centrální banky uvalovat sankce ⁽²⁾,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 2533/98 ze dne 23. listopadu 1998 o shromažďování statistických informací Evropskou centrální bankou ⁽³⁾, a zejména na čl. 5 odst. 1 a čl. 6 odst. 4 uvedeného nařízení,

s ohledem na nařízení Evropské centrální banky (EU) 2021/378 ze dne 22. ledna 2021 o uplatňování povinnosti minimálních rezerv (ECB/2021/1) ⁽⁴⁾,

s ohledem na nařízení Evropské centrální banky (EU) 2021/379 ze dne 22. ledna 2021 o rozvahových položkách úvěrových institucí a sektoru měnových finančních institucí (ECB/2021/2) ⁽⁵⁾,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) V důsledku přijetí eura Bulharskem k 1. lednu 2026 se na instituce, které se nacházejí v Bulharsku, bude od tohoto data vztahovat povinnost minimálních rezerv v souladu s nařízením (EU) 2021/378 (ECB/2021/1).
- (2) Začlenění těchto subjektů do systému minimálních rezerv Eurosystemu vyžaduje přijetí přechodných ustanovení, aby tato integrace proběhla hladce a nedošlo k neúměrnému zatížení úvěrových institucí v členských státech, jejichž měnou je euro, včetně Bulharska.
- (3) Z článku 5 statutu Evropského systému centrálních bank a Evropské centrální banky vyplývá, že ECB shromažďuje ve spolupráci s národními centrálními bankami nezbytné statistické informace od příslušných vnitrostátních orgánů nebo přímo od hospodářských subjektů, aby mimo jiné zajistila včasnou přípravu v oblasti statistiky s ohledem na přijetí eura členským státem,

⁽¹⁾ Úř. věst. L 318, 27.11.1998, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1998/2531/oj>.

⁽²⁾ Úř. věst. L 318, 27.11.1998, s. 4, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1998/2532/oj>.

⁽³⁾ Úř. věst. L 318, 27.11.1998, s. 8, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1998/2533/oj>.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 73, 3.3.2021, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/378/oj>.

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 73, 3.3.2021, s. 16, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/379/oj>.

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Definice

Pro účely tohoto rozhodnutí:

- a) se použijí definice uvedené v článku 2 nařízení (EU) 2021/378 (ECB/2021/1);
- b) „institucí ve zbytkové části“ se rozumí instituce ve smyslu čl. 2 bodu 17 nařízení (EU) 2021/379 (ECB/2021/2).

Článek 2

Přechodná ustanovení pro instituce, které se nacházejí v Bulharsku

1. Odchylně od článku 8 nařízení (EU) 2021/378 (ECB/2021/1) začíná přechodné udržovací období pro instituce, které se nacházejí v Bulharsku, 1. ledna 2026 a končí 10. února 2026.
2. Základ pro stanovení minimálních rezerv každé instituce nacházející se v Bulharsku, s výjimkou institucí ve zbytkové části, se pro přechodné udržovací období vymezuje na základě její rozvahy k 31. říjnu 2025. Българска народна банка (Bulharská národní banka) požádá instituce, které se nacházejí v Bulharsku, aby vykazovaly svůj základ pro stanovení minimálních rezerv v souladu s nařízením (EU) 2021/379 (ECB/2021/2).
3. Základ pro stanovení minimálních rezerv každé instituce ve zbytkové části, která se nachází v Bulharsku, se vymezuje na základě její rozvahy k 30. září 2025. Българска народна банка (Bulharská národní banka) požádá instituce ve zbytkové části, které se nacházejí v Bulharsku, aby vypočítaly základ pro stanovení minimálních rezerv pro přechodné udržovací období na základě svých rozvah k 30. září 2025.
4. Pro přechodné udržovací období vypočte minimální rezervy instituce nacházející se v Bulharsku buď tato instituce, nebo Българска народна банка (Bulharská národní banka). Strana, která vypočte minimální rezervy, předloží svůj výpočet druhé straně tak, aby tato druhá strana měla dostatek času na ověření tohoto výpočtu a na předložení oprav. Vypočtené minimální rezervy včetně případných oprav potvrdí obě strany nejpozději 19. prosince 2025. Nepotvrdí-li vyznamovaná strana výši minimálních rezerv do 19. prosince 2025, má se za to, že uznala vypočtenou výši pro přechodné udržovací období.
5. Ustanovení čl. 3 odst. 2 až 4 se použijí obdobně na instituce, které se nacházejí v Bulharsku, takže tyto instituce mohou od svého základu pro stanovení minimálních rezerv pro počáteční udržovací období odečíst závazky vůči institucím v Bulharsku, přestože v době výpočtu minimálních rezerv tyto instituce nebudou na seznamu institucí s povinnostmi minimálních rezerv uvedeném v čl. 3 odst. 3 nařízení (EU) 2021/378 (ECB/2021/1).

Článek 3

Přechodná ustanovení pro instituce nacházející se v jiných členských státech, jejichž měnou je euro

1. Udržovací období platné pro instituce nacházející se v jiných členských státech, jejichž měnou je euro, podle článku 8 nařízení (EU) 2021/378 (ECB/2021/1) není existencí přechodného udržovacího období pro instituce nacházející se v Bulharsku, jak je stanoveno v čl. 2 odst. 1, dotčeno.

2. Instituce, které se nacházejí v jiných členských státech, jejichž měnou je euro, mohou od základu pro stanovení minimálních rezerv pro udržovací období od 23. prosince 2025 do 10. února 2026 a od 11. února do 24. března 2026 odečíst závazky vůči institucím, které se nacházejí v Bulharsku, přestože v době výpočtu minimálních rezerv tyto instituce nebudou na seznamu institucí s povinností minimálních rezerv uvedeném v čl. 3 odst. 3 nařízení (EU) 2021/378 (ECB/2021/1).

3. Instituce, které se nacházejí v jiných členských státech, jejichž měnou je euro, a které se v souladu s odstavcem 2 rozhodnou odečíst závazky vůči institucím nacházejícím se v Bulharsku, vypočtou své minimální rezervy pro udržovací období od 23. prosince 2025 do 10. února 2026 na základě svých rozvah k 31. říjnu 2025 a pro udržovací období od 11. února do 24. března 2026 své minimální rezervy vypočtou na základě svých rozvah k 31. prosinci 2025 a vykazují statistické informace v souladu s částí 1 přílohy III nařízení (EU) 2021/379 (ECB/2021/2) tak, že instituce, které se nacházejí v Bulharsku, vykážou již jako instituce podléhající systému minimálních rezerv ECB.

Tím není dotčena povinnost institucí vykazovat statistické informace za dotyčná období v souladu s tabulkou 1 v části 2 přílohy I nařízení (EU) (EU) 2021/379 (ECB/2021/2), v níž se instituce, které se nacházejí v Bulharsku, vykážou ještě jako banky nacházející se ve „zbytku světa“.

Tabulky se vykazují ve lhůtách a v souladu s postupy, které jsou stanoveny v nařízení (EU) 2021/379 (ECB/2021/2).

4. Instituce ve zbytkové části, které se nacházejí v jiných členských státech, jejichž měnou je euro, a které se v souladu s odstavcem 2 rozhodnou odečíst závazky vůči institucím nacházejícím se v Bulharsku, vypočtou své minimální rezervy pro udržovací období začínající v prosinci 2025 a únoru 2026 na základě své rozvahy k 30. září 2025 a vykazují statistické informace v souladu s částí 1 přílohy III nařízení (EU) 2021/379 (ECB/2021/2) tak, že instituce, které se nacházejí v Bulharsku, vykážou již jako instituce podléhající systému minimálních rezerv ECB.

Instituce ve zbytkové části, které se nacházejí v jiných členských státech, jejichž měnou je euro, a které se v souladu s odstavcem 2 rozhodnou odečíst závazky vůči institucím nacházejícím se v Bulharsku, vypočtou své minimální rezervy pro udržovací období začínající v březnu a květnu 2026 na základě své rozvahy k 31. prosinci 2025 a vykazují statistické informace v souladu s částí 1 přílohy III nařízení (EU) 2021/379 (ECB/2021/2) tak, že instituce, které se nacházejí v Bulharsku, vykážou již jako instituce podléhající systému minimálních rezerv ECB.

Tím není dotčena povinnost institucí vykazovat statistické informace za dotyčná období v souladu s tabulkou 1 v části 2 přílohy I nařízení (EU) (EU) 2021/379 (ECB/2021/2), v níž se instituce, které se nacházejí v Bulharsku, vykážou ještě jako banky nacházející se ve „zbytku světa“.

Statistické informace se vykazují ve lhůtách a v souladu s postupy, které jsou stanoveny v nařízení (EU) 2021/379 (ECB/2021/2).

Článek 4

Závěrečná ustanovení

1. Toto rozhodnutí nabývá účinku dnem oznámení adresátům.
2. Použije se ode dne 1. listopadu 2025.
3. Není-li v tomto rozhodnutí stanoveno jinak, použijí se ustanovení nařízení (EU) 2021/378 (ECB/2021/1) a (EU) 2021/379 (ECB/2021/2).

*Článek 5***Určení**

Toto rozhodnutí je určeno Българска народна банка (Bulharské národní bance), institucím nacházejícím se v Bulharsku a institucím nacházejícím se v jiných členských státech, jejichž měnou je euro.

Ve Frankfurtu nad Mohanem dne 23. září 2025.

Prezidentka ECB
Christine LAGARDE
